



PF01EU-W · PF01EU-B

Europe travel adapter

· Adapter podróży Europa · UV-Reiseadapter · Переходник UK · UK kelioninis adapteris · Cestovní adaptér UK · Ceļojuma adapteris · G-tüüpi pistikuga reisidapter



E-TYPE

EUROPE
EUROPA
ЕВРОПА

PLUG

WTYK
KÍSTUKAS
ZÁSTRČKA

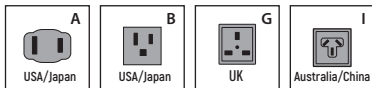
IP20

CURRENT

PRAD
SROVÉ
AKTUÁLNI

PROTECT

OCHRONA
SAUGAMOS
BEZPEČNOSTI



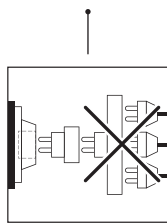
13A

VV AC110-250V-



Belgium (BE), Benin (BI), Burkina Faso (BF), Burundi (BU), Cameroon (CM), Central African Republic (ZA), Chad (TD), Comoros (KM), Congo (CG), Côte D'Ivoire (CI), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Djibouti (DJ), Equatorial Guinea (GQ), Ethiopia (ET), Faroe Islands (FO), France (FR), Guinea (GY), Greenland (GL), Lao (LA), Liberia (LR), Madagascar (MG), Mali (ML), Monaco (MC), Mongolia (MN), Morocco (MA), Niger (NE), Poland (PL), Saint Vincent And Nevis (VC), Senegal (SN), Slovakia (SK), Syrian Arab Republic (SY), Tunisia (TN)

Adapter does not convert voltage. It is for temporary use only and it shall not be used permanently! Adapter nie zmienia napięcia. Służy wyłącznie do użytku tymczasowego i nie może być używany na stałe! Adapter wandelt keine Spannung um. Es ist nur für den vorübergehenden Gebrauch bestimmt und darf nicht dauerhaft verwendet werden! Адаптер не снижает напряжение. Он предназначен только для временного использования и не может использоваться постоянно! Адаптерс некеция напруга. Ёс шкрас тик лэйкал наудати тр јо негаліма наудати наудати! Адаптер непервіаді негідді. Ё поже про добаче поудіт і неможі будітін тривалі! Адаптерис неслей спріемгу. Тас ір паредзетс тікаі іслаіаіт лійаітасі ан то недікріт лійетл паставіт! Адаптер ір варја пінгет. Сее он аінал аїтасітас касутамі-сєкс ја сєдє і тохі касутадє пісавіт!



The adapter can only work with devices whose plug does not have a grounding connection (protective conductor). Adapter może współpracować tylko z urządzeniami, których wtyczka nie posiada złącza uzemiającego (przewodu ochronnego). Адаптер мёже працюват поже са заріданіамі, якіх з'ястрчка не має ւземлення (охранній водіт) - Адаптерис мёже фунговат іба са заріданіамі, котріх зястрчка не має ւземлення (охранній водіт) - Адаптерис галі веіткі тас ір јрегінаіам, куріх кітукас не турі јітєміно јунгіаміс (апсааіаміс лійадс) - Адаптеріс вар добріетєс тікаі ар јєріетом, кури спрідрум нм замєіаіа са јавєіаіаіа (заісар-гравді) - Адаптер тітіді аінал сєдєіаіа, мєітє пістїк јудітл мандасітєіаіа (пайсїлїт) - Der Adapter funktioniert nur mit Geräten, deren Stecker über keinen Schutzleiteranschluss (Schutzleiter) verfügt. / Der Adapter kann only ескіткїккік хашмїтїлїт, амєікнєк нїчїс фідєлт сатїаіаіај (вєдўвєтєіт) - Адаптор поже фунгїаіа нмаі са дїспозїтїе а с'аїр фітс аге ехонєіае д'імпаіаіаіа (с'онductor ер рротєктє) - Адаптер лїаіко дєіује лє ј напарамі, катєріх вїтє нїма оземітїаіаіа прїлїкїа (защїтїаіа водїаіа) - Адаптер мёже зарбїтє самє о урїдїаіа, чїаїт цєіаіа нїма сазєіаіаіа аіа-с'а (защїаіа прїводїаіа). Адаптер мёже радїаітс тїкаі с' урїдїаіа јїаї уіаіаіа не ւземіаіа (защїаіа водїаіа) - Адаптер мёже радїаітс тїкаі с' прїстрїаіа, валїа яіах не має сазєіаіаіа (защїаіа прїводїаіа)

Safety instructions

- 1. User's manual is a part of the product and it should be stored with the device.
- 2. Before use read the user's manual and check the technical specification of the device and strictly obey it.
- 3. Operating the unit contrary to the instruction manual and its purpose may cause damage to the unit, fire, electric shock or other hazards to the user.
- 4. The manufacturer is not liable for any damages to persons or property caused by improper use, contrary to its intended purpose, the technical specifications or the user's manual.
- 5. Before use check if the device or any of its components is not damaged. Do not use damaged product.
- 6. Do not open, disassemble or modify the device. All repairs may only be made by an authorized service center.
- 7. Use the device indoors. International Protection Rating for the device is IP20.
- 8. Do not use the detector immediately after it has been moved from cold to warm space. Wait until it reaches room temperature.
- 9. Before you should check if it is not damaged. It is forbidden to use the device if any part of it is damaged, as it may cause electric shock or fire - check the technical data of the device, especially the permissible rated current and load - check whether the technical data of the connected device is compatible with the technical data on the rating label of the device.
- 10. Do not connect devices whose total power and rated current are higher than the permissible load specified in the technical specifications and the rating label.
- 11. Before connecting the device to the mains, check if the devices connected to it are switched off.
- 12. Do not touch the device or devices connected to it with wet or damp hands. If the device comes in contact with water, immediately disconnect it from the power source.
- 13. Unused devices should be disconnected from the power outlet.
- 14. The device should be protected against: dripping and shaking / high and low temperatures (receiver) / humidity, flooding and splash-shing (receiver) / direct sunlight / chemicals / and other factors that could affect the device and its operation.
- 15. Disconnect the device from the power supply by pulling the device. The device should be cleaned with a dry and soft cloth. Do not use abrasive powders, alcohol, solvents, or other strong detergents.
- 16. Product is not a toy. The device and packaging must be kept out of the reach of children and animals.

Warranty

The warranty terms are available at <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Warunki dotyczące bezpieczeństwa

- 1. Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu i należy ją przechowywać wraz z urządzeniem.
- 2. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz specyfikacją techniczną urządzenia oraz bezwzględnie ją przestrzegać.
- 3. Użytkowanie urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi oraz jego przemieszczenie może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar, porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa dla użytkownika.
- 4. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub ciała mogące powstać w wyniku użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, specyfikacją techniczną oraz instrukcją obsługi.
- 5. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy sprawdzić czy urządzenie lub jakikolwiek jego element nie są uszkodzone. Nie należy używać uszkodzonego urządzenia.
- 6. Nie należy otwierać, rozkręcać lub modyfikować urządzenia. Wszelkich napraw może dokonywać jedynie autoryzowany punkt serwisowy.
- 7. Urządzenie przeznaczone jest do wewnątrz pomieszczeń. Stopień ochrony urządzenia wynosi IP20.
- 8. Nie należy używać urządzenia od razu po przeniesieniu z niego do ciepłego pomieszczenia. Należy odczekać aż osiągnie on temperaturę pokojową.

- 9. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy sprawdzić czy nie jest on uszkodzony. Zabronione jest używanie produktu, jeżeli jakikolwiek jego część jest uszkodzona, gdyż może to spowodować tylko i wyłącznie powrót do stanu technicznego produktu, a zwłaszcza maksymalnie dopuszczalne obciążenie - sprawdzić czy dane techniczne podłączonego urządzenia są zgodne z danymi technicznymi produktu.
- 10. Do adaptera nie należy podłączać urządzeń, których sumaryczna moc jest wyższa niż dopuszczalne obciążenie adaptera.
- 11. Przed podłączeniem adaptera do sieci elektrycznej należy sprawdzić czy podłączone do niego urządzenia są wyłączone.
- 12. Nie należy dotykać adaptera ani urządzeń do niego podłączonych wilgotnymi lub mokrymi rękami. W przypadku kontaktu adaptera lub podłączonego do niego urządzenia z wodą należy niezwłocznie odłączyć adapter od źródła zasilania.
- 13. Nieużywany adapter należy odłączyć od gniazda sieciowego.
- 14. Urządzenie należy chronić przed: upadkami / wysokimi i niskimi temperaturami / wilgocią, zalaniem i zachlapaniem / bezpośrednim promieniowaniem słonecznym / działaniem substancji chemicznych / oraz innymi czynnikami mogącymi negatywnie wpłynąć na urządzenie oraz jego funkcjonowanie.
- 15. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania. Urządzenie należy czyścić suchą i miękką szmatką. Do czyszczenia nie należy stosować proszków do sanowania, alkoholu, rozpuszczalników lub innych silnych detergentów.
- 16. Produkt nie jest zabawką. Urządzenie i opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

Gwarancja

Warunki gwarancji zamieszczone są na stronie <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

Sicherheitshinweise für den Benutzer

- 1. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss zusammen mit dem Gerät aufbewahrt werden.
- 2. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung und die technische Spezifikation des Gerätes und beachten Sie die dortigen Vorgaben.
- 3. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch und bei Nutzung des Geräts entgegen den Vorgaben der Bedienungsanleitung kann es zu Schäden am Gerät, Brand, elektrischem Schlag oder anderen Gefahren für den Benutzer kommen.
- 4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Eigentum oder Körper, wenn das Gerät bestimmungsgemäß bzw. entgegen den Vorgaben der technischen Spezifikation und der Bedienungsanleitung gebraucht wurde.
- 5. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, müssen Sie prüfen, ob das Gerät oder Teile davon nicht beschädigt sind. Ein defektes Gerät darf nicht benutzt werden.
- 6. Gerät nicht öffnen, auseinander schrauben oder umbauen. Alle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden.
- 7. Das Gerät ist für den Einsatz im Innenbereich bestimmt. Schutzklasse des Gerätes IP20.
- 8. Verwenden Sie den Adapter nicht unmittelbar nachdem er von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Warten bis es Raumtemperatur erreicht.
- 9. Vor der ersten Nutzung des Produkts muss folgendes durchgeführt werden: Prüfen Sie, ob sich das Produkt in einem einwandfreien Zustand befindet. Das Produkt darf nicht verwendet werden - wenn irgendein Teil des Produkts beschädigt ist, da dies einen Stromschlag oder Brand zur Folge haben kann - Prüfen Sie die technischen Daten des Produkts, insbesondere die maximale zulässige Belastung - Prüfen Sie, ob die technischen Daten des angeschlossenen Gerätes mit den technischen Daten des Produktes übereinstimmen.
- 10. An den Adapter dürfen keine Geräte angeschlossen werden, deren Gesamtleistung höher ist als die zulässige Belastung des Adapters.
- 11. Bevor der Adapter an das Stromnetz angeschlossen wird muss geprüft werden, ob die an ihn angeschlossene Geräte ausgeschaltet sind.
- 12. Weder der Adapter noch die an ihn angeschlossenen Geräte dürfen mit feuchten oder nassen Händen angefasst werden. Wenn der Adapter oder die an ihn angeschlossenen Geräte mit Wasser in Berührung kommen, muss der Adapter sofort von der Stromversorgung getrennt werden.
- 13. Wenn der Adapter nicht verwendet wird, muss er aus der Steckdose gezogen werden.

